

習近平：穩定東北亞符合國際期待

東方經濟論壇上致辭 願與俄推動遠東合作

香港文匯報訊 據新華社報道，第四屆東方經濟論壇全會當地時間12日在俄羅斯符拉迪沃斯托克舉行。中國國家主席習近平在論壇致辭時指出，一個和睦、互信、團結、穩定的東北亞符合各國利益和國際社會期待。俄羅斯總統普京、蒙古國總統巴特圖勒嘎、日本首相安倍晉三、韓國總理李洛淵等出席。



■習近平與普京等多國政要出席在俄羅斯舉行的東方經濟論壇全會。路透社



■習近平在東方經濟論壇全會致辭。路透社

在論壇上，習近平發表了題為《共享遠東發展新機遇 開創東北亞美好新未來》的致辭，強調中方願同地區國家一道，維護地區和平安寧，實現各國互利共贏，鞏固人民傳統友誼，實現綜合協調發展，促進本地區和平穩定和發展繁榮。

習近平指出，在普京總統親自倡議下，東方經濟論壇已經成功舉辦3屆，成為各方凝聚智慧、共商合作的重要平台。中國一直是俄羅斯遠東合作的積極支持者和參與者。雙方合作地緣優勢獨特，政治基礎牢固，政策保障有力，機制完備高效。在雙方共同努力下，近年來，中方參與俄羅斯遠東合作成果顯著。今明兩年是我和普京總統確定的中俄地方合作交流年，為雙方遠東合作開闢了更加廣闊的空間。中方願同俄方一道努力，優勢互補，互利共贏，推動中俄遠東合作取得更多成果。

推次區域合作 惠及兩國人民

習近平強調，新形勢下，我們要攜手並肩，加強合作。第一，增進互信，維護地區和平安寧。一個和睦、互信、團結、穩定的東北亞符合各國利益和國際社會期待。中方始終努力營造和睦友好的周邊環境，以建設性姿態參與地區合作，致力於推動地區各國交流對話，願繼續同各方一道，探索維護東北亞持久和平安寧的有效途徑，為實現本地區的和平、穩定與發展不懈努力。

第二，深化合作，實現各國互利共贏。要積

極開展發展戰略對接，加強政策溝通和協調，把握合作大方向；重點提升跨境基礎設施互聯互通、貿易和投資自由化便利化水平，共同建設開放型區域經濟；大力推動小多邊合作、次區域合作，推動更多實實在在的項目落地實施，給地區人民帶來更多實惠。

探討協調發展 共治環境問題

第三，互學互鑒，鞏固人民傳統友誼。要拓寬交流渠道，創新合作形式，努力為各國、各年齡段民眾開展交流創造便利，打造平台。第四，着眼長遠，實現綜合協調發展。要積極探討建立東北亞地區協調發展新模式，加快科技創新，轉變發展理念，加大環境綜合治理力度，形成節約資源和保護環境的產業格局和生活方式，攜手應對共同面臨的區域性環境問題。

習近平強調，中方願繼續同地區國家一道，抓住歷史機遇，順應時代潮流，加強在俄羅斯遠東和東北亞地區合作，推動實現本地區多元化、可持續發展，不斷做大共同利益蛋糕，使本地區人民共享合作機遇和發展成果，攜手開創遠東和東北亞更加美好的明天！

遠東經濟增長 居全俄之首

普京感謝習近平主席和有關國家領導人出席第四屆東方經濟論壇，稱讚俄中在遠東地區合作發展勢頭良好。普京表示，遠東是俄羅斯發展優先方向。當前，遠東地區經濟

增長，吸引外資速度都超過俄羅斯全國平均水平。遠東發展是開放的發展，俄羅斯政府歡迎各國企業前來投資興業，分享遠東發展機遇。俄方願同地區各方深化務實合作，實現互利共贏，推動東北亞地區合作取得更加豐碩成果。

其他與會領導人表示，俄羅斯遠東地區開發成效顯著。各方願積極參與遠東開發，並共同促進東北亞地區合作，造福各國人民。在互動交流環節，習近平還就共建「一帶一路」、朝鮮半島局勢等問題回答了全會主持人提問。全會後，與會各國領導人共同出席第三屆「遠東盃」國際帆船拉力賽第一賽段頒獎儀式。



■習近平出席「遠東盃」國際帆船拉力賽第一賽段頒獎儀式。路透社

酒店肥皂引熱議 顯華貨運費優勢

特稿

「賓館裡一塊小小的肥皂，就讓我感到中俄經貿合作的巨大潛力。」當地時間12日上午，在俄羅斯符拉迪沃斯托克舉行的東方經濟論壇媒體分論壇上，中央廣播電視總台台長慎海雄發言時的一席話，引起了與會者們的熱議。慎海雄從他昨晚入住的大學城酒店衛生間裡的一塊肥皂說起。他說，衛生間裡的小肥皂無論包裝還是品質，都很粗糙，但居然是來自法國的。聽俄羅斯同行說，那些洗髮水沐浴露還是來自波蘭的。「要知道，巴黎到符拉迪沃斯托克的直線距離超過10,000公里，穿越了整個歐亞大陸。且不論這塊肥皂的品質，就是地理上的物流成本，肯定比只有200公里的中國綏芬河貴了很多。」慎海雄說。

「希望明年用中國製肥皂」

慎海雄的開場白，激起了論壇嘉賓的熱議。「慎先生說了一個很有意思的話題，事實上這不止於一塊肥皂。」今日俄羅斯通訊社社長基謝廖夫說，「昨天我和慎先生交流時，也談到了這個問題。」

他認為，歷史上俄羅斯一直面向歐洲，一些人「歐洲中心化」的理念根深蒂固，以至於衛生間的肥皂都認為是法國的好。事實上，這幾年中國的成功發展已經給了世界新的啟發，中俄各具優勢，完全可以加快推進合作，「我們應該向東看。」

俄羅斯社協主席索維約夫接過話題說，中國的發展有其獨到之處，中國在開放中走自己的路，值得借鑒。

「小肥皂僅僅是個例子。」慎海雄說，要解決遠東地區的肥皂問題，俄羅斯可以從中國進口，也可以搞中俄合資，最根本的在於提高人民的生活質量。他說，中國進入新時代，實現人民對美好生活的嚮往是中國執政者的奮鬥目標，新一屆的俄羅斯政府也在努力拚經濟，雙方經濟互補性很強，合作空間很大。雙方媒體人要在解決信息不對稱、營造互利共贏環境方面下更大功夫。

「我完全贊成中國同行的建議。」主持論壇的俄羅斯瓦爾代俱樂部發展基金總經理盧基揚諾夫說，「希望明年到這裡開會時，我們用到的是中國生產的肥皂。」

■央視新聞客戶端

李克強：中日可加強創新高科技領域合作

香港文匯報訊 據新華社報道，中國國務院總理李克強昨日下午在北京人民大會堂會見日本經濟團體聯合會會長中西宏明、日中經濟協會會長宗岡正二、日本商工會議所會長三村明夫率領的日本經濟界代表團並同他們座談。日本主要企業負責人200餘人出席。

反對保護主義 維護自由貿易

李克強指出，中日務實合作基礎深厚，前景廣闊。新形勢下，雙方可立足各自優勢，發揮經貿合作「推進器」作用。加強創新和高技術領域合作，用好中日創新對話機制。挖掘第三方市場合作潛力，辦好首次中日第三方市場合作論壇。通過持續釋放雙方合作潛能，實現更高層次、更廣領域的互利共贏。

李克強強調，中國將堅定不移地推進改革開放，進一步放寬市場准入，嚴格保護知識產權，優化營商環境，使中國繼續成為外國投資的熱土。中日都是世界主要經濟體，有責任共同發出反對單邊主義和保護主義、維護多邊主義和自由貿易的聲音，為世界經濟進一步復甦發展提供穩定預期。中方願同包括日本在內的各方一道，積極推進中日韓自貿區和「區域全面經濟夥伴關係協定」談判進展，以實際行動促進貿易和投資自由化便利化，推動構建開放型世界經濟。

日本經濟界三團體負責人向李克強遞交了日本21世紀中日關係展望委員會編寫的雙邊關係建議書。他們表示，日中兩國一衣帶水，雙方發展友好互惠關係，不僅有利於兩國，也有利於世界的繁榮與穩定。

中蒙續力推發展戰略對接

香港文匯報訊 據新華社報道，中國國家主席習近平昨日下午在符拉迪沃斯托克會見蒙古國總統巴特圖勒嘎時指出，雙方要繼續大力推動「一帶一路」同蒙方「發展之路」倡議對接，發揮好大項目對兩國務實合作的帶動和引領作用，積極支持兩國邊境毗鄰地區擴大交流合作。

習近平指出，中方始終高度重視中蒙關係，將按照親誠惠容理念和與鄰為善、以鄰為伴方針，同蒙方加強交流合作，不斷推動中蒙全面戰略夥伴關係更好更快發展。雙方要加強對兩國關係的政治引領，從戰略高度和長遠角度把握好兩國關係發展正確方向。要相互理解和尊重彼此核心利益，深化彼此互信。中方尊重蒙

古國獨立、主權、領土完整，尊重蒙古國人民自主選擇的發展道路。

此外，中方也支持蒙古國發展畜牧業和加工業，從蒙古國進口更多優質農牧產品。

巴特圖勒嘎表示，發展穩定的對華友好關係和互利合作是蒙古國堅定不移的方針。蒙方致力於在相互尊重主權和領土完整、互不干涉內政、平等互利原則基礎上深化對華關係，恪守一個中國原則，承認台灣、西藏、新疆是中國領土不可分割的一部分。蒙方願積極參與共建「一帶一路」，加強同中方在貿易、電力、農牧業、基礎設施建設等領域合作，推進中蒙經濟走廊建設，促進本地區國家共同發展。

中日首腦會晤 安倍下月訪華

香港文匯報訊 據新華社報道，中國國家主席習近平當地時間12日在俄羅斯符拉迪沃斯托克會見日本首相安倍晉三。習近平指出，在雙方共同努力下，中日關係正步入正常軌道，面臨改善發展的重要機遇。新形勢下，我們要繼續相向而行，保持改善向好勢頭，推動中日關係穩中有進，得到新的更大發展。另據日本媒體NHK報道，10月23日中日和平友好條約生效40周年，雙方更敲定安倍於10月下旬訪問中國，改善中日關係。中國外交部發言人耿爽昨日在例行記者會上應詢時說，中方已向日本首相安倍晉三發出訪華邀請。目前，雙方正就此保持着溝通。

習近平首先對不久前日本關西地區和北海道分別遭受颱風、地震災害，造成重大人員傷亡和財產損失表示慰問。

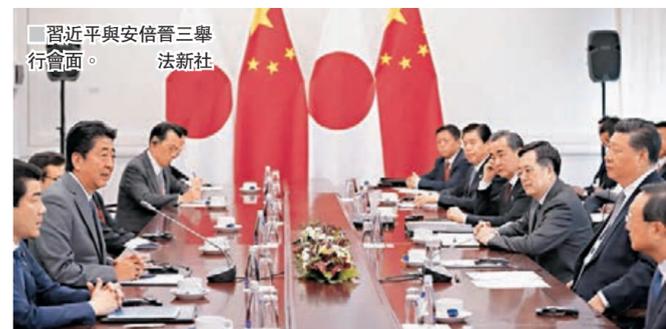
習近平：兩國關係入正軌

習近平指出，當前，國際形勢正在發生深刻複雜變化，不穩定不確定因素增多。中日作為世界主要經濟體和地區重要國家，應該共同擔負起責任，為維護世界和地區和平穩定及發展繁榮發揮建設性作用。今年是中日和平友好條約締結40周年。近一段時期，安倍首相和日本政府多次在對華關係上展現積極姿態。在雙方共同努力下，中日關係正步入正常軌道，面臨改善發展的重要機遇。新形勢下，我們要繼續相向而行，保持改善向好勢頭，推動中日關係穩中

有進，得到新的更大發展。習近平強調，中日雙方要始終恪守和遵循中日間四個政治文件，鞏固政治基礎，把握正確方向，建設性管控分歧，特別是日方要妥善處理好歷史、台灣等敏感問題，積極營造良好氣氛，不斷擴大共同利益。我們歡迎日本繼續積極參與中國改革開放進程，實現共同發展繁榮。「一帶一路」倡議為中日深化互利合作提供了新平台和試驗田。中方願同日方一道，着眼新形勢，為兩國務實合作開闢新路徑，打造新亮點。中日雙方應共同推進區域一體化進程，建設和平、穩定、繁榮的亞洲。雙方要堅定維護多邊主義，維護自由貿易體制和世界貿易組織規則，推動建設開放型世界經濟。雙方要弘揚民間友好傳統，賦予其新的時代內涵，夯實兩國關係的社會和民意基礎。

安倍：願妥處敏感問題

安倍晉三感謝習近平主席對日本遭受颱風、地震災害表達的慰問。安倍表示，日本長期以來致力於參與中國改革開放進程，中國的發展也為日本帶來積極和重要影響。當前日中關係正回到正常軌道，雙方合作空間進一步擴大。日本希望同中國建立更加緊密的關係，實現共同發展繁榮。日方願作出積極努力，同中方加強高層交往，爭取更多合作成果，加快推進日中關係改善和發展。為此，日方願努力增進兩國民間友好，妥善處理好敏感問題。在歷史和台灣問題上，日方堅持在兩國政治文件中確認的立場，這一點沒有任何變化。日方重視中國在國際和地區事務中的重要作用，希望就事關地區和平穩定的重大問題同中方加強溝通和協調。



■習近平與安倍晉三舉行會面。法新社